

## U2 Dia-a-dia do Keong 小強的日常生活

### Objectivos

- Informar-se e informar sobre o dia-a-dia

### (目的):

詢問及說出日常生活

### Conteúdos gramaticais

- Conjugação dos verbos regulares terminados em -ar, -er, -ir
- Conjugação dos verbos reflexivos:  
chamar-se, levantar-se, lavar-se, deitar-se, pintar-se, pentear-se.
- Conjugação dos verbos irregulares:  
ver, vir, ouvir, ler, fazer, sair, dormir, passear etc.
- Anteposto dos pronomes reflexivos / pronomes pessoais complementos

### (文法內容):

以-ar, -er, -ir 結尾的規則動詞變位

反身動詞變位

“名叫”、“起床”、“洗臉”、“躺下(睡覺)”、“化妝”、“梳髮”

不規則動詞變位

“看”、“來”、“聽”、“讀”、“做”、“離開”、“睡覺”、“散步”等

自身代詞 / 代詞補語放在動詞前面的情況



## Aprender mais

### 1. Leia o texto e responda às perguntas de forma completa: 以完整方式回答問題



O Keong levanta-se antes das sete horas todos os dias. Ele demora vinte minutos para se lavar e vestir.

A mãe dele faz o pequeno almoço para todos. Eles costumam tomar o pequeno almoço em casa. Depois do pequeno almoço, ele sai de casa e vai apanhar o autocarro n.º 5 para a escola.

As aulas começam às oito horas e acabam ao meio-dia. Normalmente o Keong almoça com os colegas na cantina, ele gosta da comida da cantina. Depois do almoço, eles brincam um pouco no campo da escola. Às duas horas da tarde, voltam para as aulas.

Depois das aulas, ele gosta de ficar na escola a jogar basquetebol com os colegas. Volta para casa a pé às cinco horas. Quando chega a casa, a mãe já está a preparar o jantar. O Keong faz os trabalhos de casa até às sete horas. Depois do jantar, ele e os irmãos vêem televisão, a irmã ouve música, o pai lê o jornal, mas a mãe limpa tudo. Às dez horas da noite, o Keong vai tomar banho e deita-se às dez e meia.

A. A que horas se levanta o Keong todos os dias?

\_\_\_\_\_

B. Quem faz o pequeno almoço em casa?

\_\_\_\_\_

C. Como é que o Keong vai para a escola?

\_\_\_\_\_

D. A que horas começam as primeiras aulas?

\_\_\_\_\_

E. Onde é que o Keong almoça? Porquê?

\_\_\_\_\_

F. O que é que o Keong faz depois do jantar?

\_\_\_\_\_

## Aprender mais

### 2. Escreva frases: 寫出句子

Este é o dia-a-dia da família do Keong: o Keong, a Mei, a mãe

Escreva frases de acordo com as imagens:

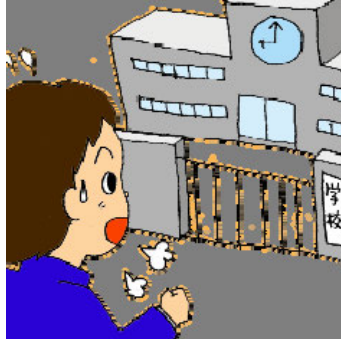
07:00 - levantar-se.



---

---

08:00 - ir para a escola



---

---

09:00 - arrumar a casa



---

---

12:25 – almoçar na cantina



---

---

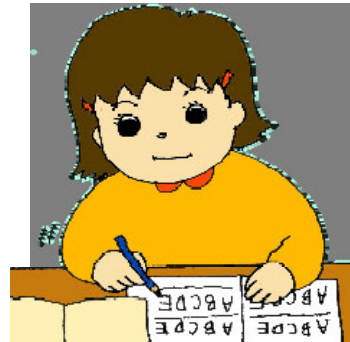
03:40 – sair da escola



---

---

05:00 – estudar em casa



---

---

06:45 – fazer o jantar



---

---

08:50 – tomar banho.



---

---

10:30 – deitar-se



---

---

## Aprender mais

### 3. Ouça com atenção o professor e escreva V (verdadeiro) ou F (falso): 留心聽老師說並寫上“真”或“假”

- A. O Sr. Costa levanta-se às 9h00 no sábado. \_\_\_\_\_
- B. Ele lê o jornal e ouve rádio à uma hora. \_\_\_\_\_
- C. Ele almoça fora com a família. \_\_\_\_\_
- D. À tarde, eles fazem compras no armazém “New Iao Han”. \_\_\_\_\_
- E. O Sr. Costa vai dormir à meia-noite. \_\_\_\_\_

### 4. Revisão: 複習

Verbos regulares (presente do indicativo)			
	Terminado em -ar	Terminado em -er	Terminado em -ir
	mor <u>ar</u>	beb <u>er</u>	part <u>ir</u>
eu	mor <u>o</u>	beb <u>o</u>	part <u>o</u>
tu	mor <u>as</u>	beb <u>es</u>	part <u>es</u>
você	mor <u>a</u>	beb <u>e</u>	part <u>e</u>
ele, ela			
nós	mor <u>amos</u>	beb <u>emos</u>	part <u>imos</u>
vocês	mor <u>am</u>	beb <u>em</u>	part <u>em</u>
eles, elas			

#### 4.1. Complete os espaços com os verbos indicados: 用指定的動詞填入空格

- A. O professor \_\_\_\_\_ (entrar) na sala.
- B. Eu \_\_\_\_\_ (falar) cantonês, mas eles \_\_\_\_\_ (falar) inglês e português.
- C. Nós \_\_\_\_\_ (trabalhar) nos correios.
- D. As raparigas \_\_\_\_\_ (bater) à porta, mas ninguém \_\_\_\_\_ (responder)
- E. Quando a mãe \_\_\_\_\_ (chegar) a casa, o André \_\_\_\_\_ (abrir) a porta.
- F. – Onde é que \_\_\_\_\_ (estudar)?  
 - Nós \_\_\_\_\_ (estudar) no Colégio D. Bosco.
- G. - Luís, o que é que \_\_\_\_\_ (comer) e \_\_\_\_\_ (beber) ao pequeno almoço?  
 - \_\_\_\_\_ (comer) pão com queijo e \_\_\_\_\_ (beber) leite.
- H. - Quando é que tu e a Ana \_\_\_\_\_ (partir) para o Japão?  
 - \_\_\_\_\_ (partir) no próximo sábado.

## Aprender mais

5. O que é que eles fazem depois de se levantarem? 他們起床後做什麼?

pentear-se	secar o cabelo
pintar-se	barbear-se
lavar-se	perfumar-se
lavar os dentes	tomar banho
vestir-se	lavar as mãos



Ela vê-se ao espelho.



6. E você, o que é que faz depois de se levantar? 你呢，起床後做什麼?

Eu lavo-me, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Aprender mais

### 7. Observe: 留心察看

Verbos reflexivos (presente do indicativo)		
	lavar- <b>se</b>	inscrever- <b>se</b>
eu	lavo- <b>me</b>	inscrevo- <b>me</b>
tu	lavas- <b>te</b>	inscreves- <b>te</b>
você	lava- <b>se</b>	inscreve- <b>se</b>
ele, ela		
nós	lavamo- <b>nos</b>	inscrevemo- <b>nos</b>
vocês	lavam- <b>se</b>	inscrevem- <b>se</b>
eles, elas		

#### 7.1. Observe o quadro e faça frases: 觀察下表後造句

Eu e o meu irmão	chamo-me	num curso de português.
O Pedro	deitas-te	à meia-noite.
Tu	levantamo-nos	muito bonitos.
Aquelas raparigas	lava-se	João.
Eu	inscrevem-se	com uma toalha.
Vocês	vestem-se	às sete horas da manhã.

A. \_\_\_\_\_

B. \_\_\_\_\_

C. \_\_\_\_\_

D. \_\_\_\_\_

E. \_\_\_\_\_

F. \_\_\_\_\_

## Aprender mais

### 8. Revisão: 複習

Verbos irregulares (presente do indicativo)									
	dizer	dormir	estar	fazer	ir	ler	ouvir	passear	poder
eu	digo	durmo	estou	faço	vou	leio	ouço	passeio	posso
tu	dizes	dormes	estás	fazes	vais	lês	ouves	passeias	podes
você ele, ela	diz	dorme	está	faz	vai	lê	ouve	passeia	pode
nós	dizemos	dormimos	estamos	fazemos	vamos	lemos	ouvimos	passeamos	podemos
vocês eles, elas	dizem	dormem	estão	fazem	vão	lêem	ouvem	passeiam	podem
	preferir	querer	saber	sair	ser	ter	ver	vestir	vir
eu	prefiro	quero	sei	saio	sou	tenho	vejo	visto	venho
tu	preferes	queres	sabes	sais	és	tens	vês	vestes	vens
você ele, ela	prefere	quer	sabe	sai	é	tem	vê	veste	vem
nós	preferimos	queremos	sabemos	saímos	somos	temos	vemos	vestimos	vimos
vocês eles, elas	preferem	querem	sabem	saem	são	têm	vêem	vestem	vêm

**8.1. Escreva só as conjugações irregulares dos verbos conforme o exemplo:** 依例子  
只寫出動詞的不規則變位

Verbos irregulares (presente do indicativo)									
	fazer	estar	ser	ir	dizer	vir	querer	poder	ver
eu	faço								
tu	---								
você ele, ela	faz								
nós	---								
vocês eles, elas	---								
	ter	ouvir	ler	vestir	preferir	passear	dormir	saber	sair
eu									
tu									
você ele, ela									
nós									
vocês eles, elas									

**9. Observe a colocação dos pronomes pessoais:** 留心察看人稱代詞的位置

## Aprender mais

<b>Nas frases afirmativas:</b>	A Linda <u>levanta-se</u> cedo. Ele <u>chama-se</u> João.
<b>Nas frases negativas ou interrogativas:</b>	A Linda não <u>se levanta</u> cedo. A que horas a Linda <u>se levanta</u> ? Como <u>te chamas</u> ? Como <u>se chama</u> ele?

### 9.1. Complete os espaços com o pronome pessoal adequado: 在空格上填上適當的人稱代詞

**Modelo:** Aquela senhora       chama - se       Joana Silva.

- A. - Como       chama       o senhor?  
-       chamo       Luís Pereira.
- B. - A que horas       levantas       ?  
-       levanto       às sete horas.
- C. - Quando é que o João       deita       ?  
-       deita       à meia-noite.
- D. Eles não       deitam       cedo, por isso       levantam       muito tarde.
- E. Como       escreve       a palavra “pão” em chinês?
- F. - Onde é que vocês       encontram       ?  
-       encontramo       à porta do Cineteatro às sete e meia.
- G. O Manuel não       lava       nem       penteia       .

### 10. Complete os espaços com os verbos indicados: 用指定動詞填入空格

A dona Madalena \_\_\_\_\_ (ser) doméstica. Todos os dias, \_\_\_\_\_ (levantar-se) muito cedo e \_\_\_\_\_ (fazer) o pequeno-almoço para os filhos. Depois do pequeno almoço, os filhos \_\_\_\_\_ (ir) para o liceu. Ela \_\_\_\_\_ (ler) jornal e \_\_\_\_\_ (ver) um pouco de televisão. Às 10h, (sair) \_\_\_\_\_ de casa e \_\_\_\_\_ (apanhar) o autocarro para o mercado.

**--- No mercado ---**

Madalena : *Bom dia.* \_\_\_\_\_ (poder) dar-me um quilo de couves? \_\_\_\_\_ (querer) fazer caldo verde.

Vendedora : *Desculpe, hoje não* \_\_\_\_\_ (ter) couves.

Madalena : *Então* \_\_\_\_\_ (comprar) um quilo de cenouras e um quilo de batatas.



Ficha Formativa 強化練習頁

11. Ouça com atenção o professor e escreve as horas: 留心聽老師說並寫上時間

O Bruno levanta-se às 7h00 . Ele toma o pequeno almoço em casa às \_\_\_\_\_. Sai de casa às \_\_\_\_\_ e vai para a escola de autocarro. As aulas começam às \_\_\_\_\_.

Ao \_\_\_\_\_ , ele vai almoçar com os colegas na cantina. Tem aulas outra vez às \_\_\_\_\_. Depois das aulas, ele joga basquetebol no campo da escola até às \_\_\_\_\_.

12. Faça inquérito ao seu colega e registe só as respostas simples: 向你的同學查詢並記錄他的簡答

- A. A que horas te levantas? - \_\_\_\_\_ .
- B. O que fazes depois? - \_\_\_\_\_ .
- C. Onde tomas o pequeno almoço? - \_\_\_\_\_ .
- D. Como vais para a escola? - \_\_\_\_\_ .
- E. A que horas chegas à escola? - \_\_\_\_\_ .
- F. Com quem almoças? - \_\_\_\_\_ .
- G. O que fazes depois das aulas da tarde? - \_\_\_\_\_ .
- H. Quem faz o jantar em tua casa? - \_\_\_\_\_ .
- I. O que fazes depois do jantar? - \_\_\_\_\_ .
- J. A que horas vais para a cama? - \_\_\_\_\_ .

12.1. Agora faça a composição sobre o dia-a-dia do seu / da sua colega: 現在寫一篇關於你的同學日常生活的文章

O meu / A minha colega chama-se \_\_\_\_\_ . Ele/Ela levanta-se \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

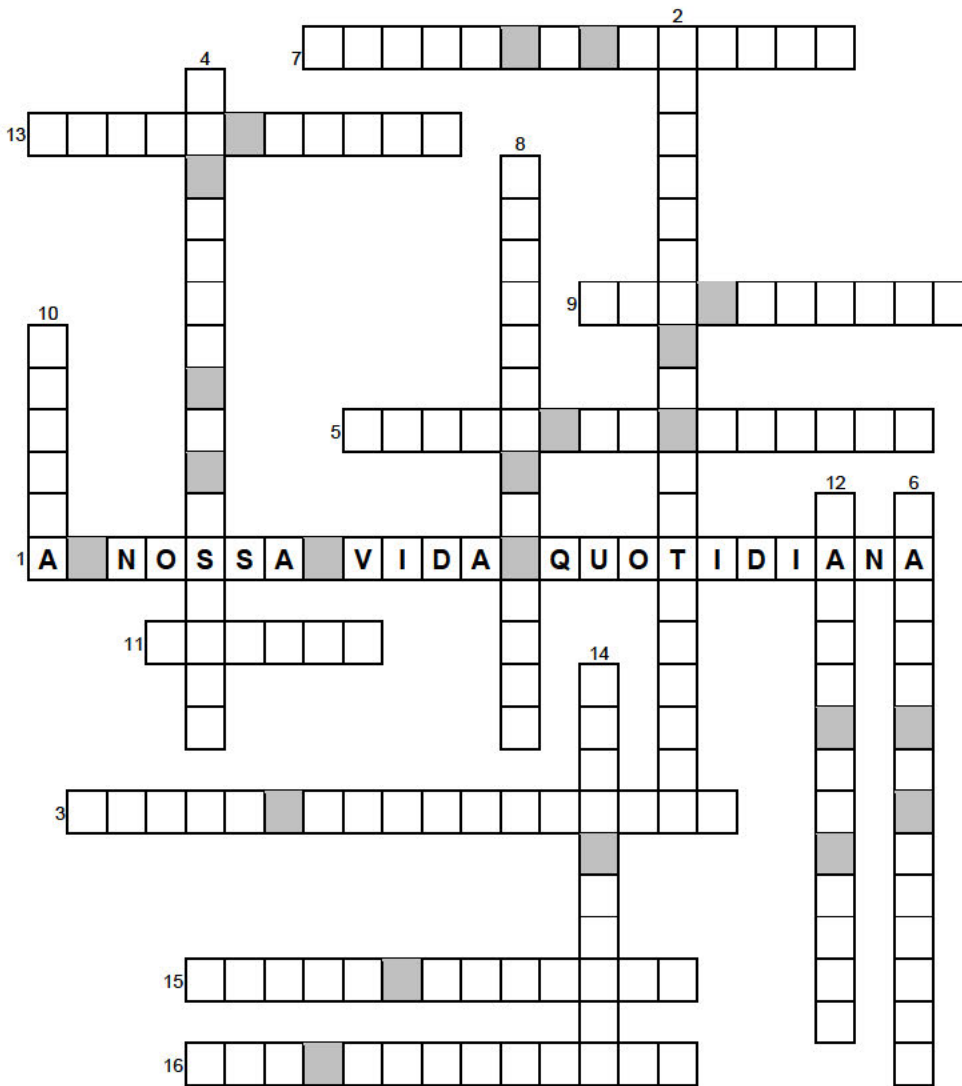
## Aprender mais

### 13. Complete os espaços com os verbos indicado: 用指定動詞填入空格

- A. - O que é que \_\_\_\_\_ (estar) a fazer?  
- \_\_\_\_\_ (estar) a estudar.
- B. - O que é que \_\_\_\_\_ (fazer)?  
- \_\_\_\_\_ (ser) bombeiro.
- C. - Como é que aquele rapaz \_\_\_\_\_ (chamar-se)?  
- Ele \_\_\_\_\_ (chamar-se) Manuel Lopes.
- D. Depois de se levantar, eles \_\_\_\_\_ (lavar-se) e \_\_\_\_\_ (vestir-se).
- E. A Raquel não \_\_\_\_\_ (ler) nem \_\_\_\_\_ (ver) televisão, mas \_\_\_\_\_  
(ouvir) rádio.
- F. - Como é que tu \_\_\_\_\_ (vir) para a escola?  
- \_\_\_\_\_ (vir) de mota.
- G. - Quando é que vocês \_\_\_\_\_ (partir) para Portugal?  
- \_\_\_\_\_ (partir) na quarta-feira.
- H. - O que \_\_\_\_\_ (desejar), meus senhores?  
- Eu \_\_\_\_\_ (querer) um bife com batatas fritas. José, O que é que você  
\_\_\_\_\_ (querer)?  
- Não \_\_\_\_\_ (querer) comer nada. Só \_\_\_\_\_ (beber) uma cerveja.
- I. - Quantos anos \_\_\_\_\_ (ter)?  
- \_\_\_\_\_ (ter) 15anos.
- J. Hoje a Diana \_\_\_\_\_ (vestir) um vestido branco e \_\_\_\_\_ (calçar) uns sapatos  
vermelhos.
- K. O António e a irmã dele \_\_\_\_\_ (sair) da escola às cinco horas e \_\_\_\_\_ (ir)  
para casa a pé.
- L. - A que horas \_\_\_\_\_ (deitar-se)?  
- \_\_\_\_\_ (dormir) à meia-noite.

## Aprender mais

### 14. Palavras cruzadas: 填空遊戲



Vertical:	Horizontal:
2. 乘巴士	3. 打籃球
4. 上學去	5. 刷牙
6. 做晚飯	7. 吹乾頭髮
8. 整理家居	9. 閱報
10. 馬鈴薯	11. 睡覺
12. 洗手	13. 洗澡
14. 七時正	15. 購物
	16. 看電視

### 15. Palavras escondidas: 尋字遊戲

## Aprender mais

M	E	Z	A	M	R	A	P	G	Y	O	H	N	A	B
E	A	R	O	P	V	B	T	O	M	A	R	P	Q	S
B	D	O	I	M	A	E	F	H	S	Y	R	O	A	E
Z	Q	A	D	V	S	S	S	Y	P	S	L	R	W	V
N	S	O	A	O	L	O	S	T	C	G	O	I	K	E
H	O	O	R	N	D	I	M	E	I	O	C	S	B	R
A	D	R	M	T	V	O	C	I	I	D	O	S	D	C
I	A	A	M	A	A	C	M	E	T	A	O	O	D	S
A	A	V	R	A	T	E	M	E	U	S	M	I	I	N
I	C	H	M	R	L	N	T	A	S	Y	E	K	A	I
E	Z	T	L	P	U	M	A	E	C	T	J	V	A	V
B	X	Q	L	A	R	M	E	V	N	L	I	S	D	P
R	Q	U	I	L	O	H	A	N	E	I	A	C	I	M
A	C	O	R	D	A	T	P	R	T	L	C	C	A	A
B	D	B	I	T	U	M	L	P	D	E	I	T	O	U

acorda	levantamos
armazém	liceu
arrumar	normalmente
barbeia	posso
passeiam	por isso
calçam	quilo
vestimos	rádio
Cineteatro	toalha
deito	vestido
dia a dia	tomar
doméstica	banho
inscreves	

Vocabulário 字彙

abrir (v.)	打開	mão (f.)	手
acorda (2 <sup>a</sup> . imp. - v. acordar)	醒來	mercado (m.)	街市、市場
antes de (loc. prep.)	之前	mota (f.)	電單車
apanhar (v.)	搭乘	nada (pron. ind.)	沒有任何東西
armazém (m.)	百貨公司	nem (adv.)	亦不
arrumar (v.)	執拾、整理	ninguém (pron. ind.)	無人
aulas (f. pl.)	課堂	Normalmente (adv.)	通常
barbear-se (v. r.)	刮鬍子	ouvir (v.)	聽
batata (f.)	馬鈴薯	palavra (f.)	生字
bater (v.)	敲、拍打	partir (v.)	出發、啓程
bombeiro (m.)	消防員	passar (v.)	散步
calçar (v.)	穿上 (鞋襪、手套、褲等)	pentear-se (v. r.)	梳髮
cama (f.)	床	pintar-se (v. r.)	化妝
campo (m.)	球場	poder (v.)	可以
cedo (adv.)	早	por isso (loc. prep.)	因此
chegar (v.)	到達	porquê (adv.)	爲什麼
Cineteatro (n. p. m.)	公教大會堂	porta (f.)	門
Colégio D. Bosco (n. p. m.)	鮑思高學校	preferir (v.)	較喜愛
composição (f.)	作文	preparar (v.)	準備、做 (飯)
costumar (v.)	習慣	quando (conj.)	當
deitar-se (v. r.)	睡覺、躺下	querer (v.)	想要
demorar (v.)	須時、耽擱	quilo (m.)	公斤
dentes (m. pl.)	牙齒	rádio (m.)	收音機
Depois de (loc. prep.)	之後	rapariga (f.)	女孩子
día-a-día (m.)	日常生活	responder (v.)	回應、回答
dizer (v.)	說	saber (v.)	明白、知道
doméstica (f.)	家庭主婦	sair (v.)	離去
Dona (f.)	唐娜(對女士的尊稱)	são horas (exp.)	夠鐘啦、是時候 了
dormir (v.)	睡覺	sapatos (m. pl.)	鞋
encontrar (v.)	遇見	secar (v.)	弄乾
entrar (v.)	進入	sono (m.)	睡意
escrever (v.)	寫	tarde (adv.)	遲
espelho (m.)	鏡子	televisão (f.)	電視
ficar (v.)	停留	tirar(v.)	脫下 (帽、皮帶等)
afirmativo/a (adj.)	肯定的	toalha (f.)	毛巾
negativo/a (adj.)	否定的	todos (pl. - pron. ind. todo)	所有人
inscrever-se (v. r.)	報名	todos os dias (loc.)	每天
jornal (m.)	報紙	tomar banho (exp.)	沐浴
lavar (v.)	洗	trabalhos para casa (loc.)	家課、功課
lavar-se (v. r.)	洗滌、洗臉	tudo (pron. ind.)	全部
ler (v.)	閱讀	ver (v.)	看
levantar-se (v. r.)	起床	vestido (m.)	裙子、連身裙
levanta-te (2 <sup>a</sup> . imp. - v. r. levantar-se)	起床	vestir (v.)	穿上
liceu (m.)	中學	vestir-se (v. r.)	穿衣服